



Proszę pytać o: Vicky Head
Numer bezp.: 01234 276893
E-mail: bms0.publichealth@bedford.gov.uk
Numer ref. nadawcy: DPH/ltrs/Jan2021
Dnia: 7 stycznia 2021 r.

Szanowny Rodzicu/Opiekunie

Jak Państwu wiadomo, w poniedziałek 4 stycznia Premier ogłosił ogólnokrajowy lockdown, mający na celu ograniczenie rozprzestrzeniania się COVID-19. Obostrzenia te zaczęły już obowiązywać. Wszystkie informacje na temat obostrzeń można znaleźć na stronie www.gov.uk/guidance/national-lockdown-stay-at-home

Decyzja ta nie oznacza, że szkoły i uczelnie nie są już bezpiecznymi miejscami dla młodych ludzi. Zmniejszenie liczby uczniów uczęszczających do szkoły ma na celu ograniczenie kontaktów dzieci i dorosłych z osobami z innych gospodarstw domowych i są to działania mające na celu ograniczenie transmisji COVID-19.

Nowe ograniczenia oznaczają, że szkoły, szkoły specjalne, inne placówki edukacyjne oraz uczelnie, będą otwarte tylko dla dzieci pracowników kluczowych oraz dzieci i młodych osób wymagających szczególnej opieki/ochrony. Wszyscy pozostali uczniowie i studenci będą się uczyć zdalnie, przynajmniej do połowy semestru w lutym i zgodnie z krajowymi wytycznymi, które szczegółowo przedstawiono poniżej, muszą oni pozostać w domu.

Zdajemy sobie sprawę, że dla wielu rodziców i opiekunów nie są to dobre wieści, działania te są jednak niezbędne, jeśli zależy nam na skutecznym ograniczaniu rozprzestrzeniania się wirusa oraz zapewnieniu wydolności systemu ochrony zdrowia. Szpital oraz placówki służby zdrowia w Bedford Borough są coraz bardziej obciążone, a nasi koledzy ze służby zdrowia i opieki społecznej nieustrudzenie pracują, aby zapewnić wydolność systemu opieki zdrowotnej.

Dzieci pracowników kluczowych

Dzieci pracowników, którzy odgrywają kluczową rolę w walce z COVID-19 oraz zaangażowanych w działania związane z wyjściem Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej, które nie mogą bezpiecznie pozostać bez opieki w domu, mogą przychodzić do szkoły. Z takiej możliwości wsparcia można skorzystać TYLKO wtedy, gdy dziecku (dzieciom) nie można zapewnić opieki.

W tym tygodniu odnotowaliśmy gwałtowny wzrost liczby rodziców i opiekunów którzy zgłaszają, że podlegają pod powyższą kategorię, co stanowi dodatkowe obciążenie dla szkół, które muszą pozostać otwarte dla większej liczby uczniów i podjąć dodatkowy wysiłek na rzecz walki z COVID-19.

Jeśli pracują Państwo w roli pracownika kluczowego i Państwa dziecko (dzieci) może pozostać w domu, zamiast chodzić do szkoły, w niektóre lub wszystkie dni, tak właśnie powinno zrobić. Proszę posyłać dziecko do szkoły wyłącznie wtedy, kiedy muszą Państwo wywiązać się z obowiązków zawodowych w roli pracownika kluczowego i nie mogą Państwo zapewnić swojemu dziecku opieki.

W ramach działań zmierzających do ograniczenia transmisji COVID-19 w tym trudnym okresie, zwracamy się do Państwa z prośbą, aby, jeżeli istnieje możliwość, opiekę zapewniła dziecku inna osoba dorosła, taka jak partner lub drugi rodzic, który nie jest pracownikiem kluczowym, a który może pracować zdalnie lub może wziąć urlop w pracy, w której nie pełni on kluczowej roli. Zgodnie z wytycznymi rządu, preferowane jest takie właśnie rozwiązanie.

Lista pracowników kluczowych znajduje się pod tym linkiem:

www.gov.uk/government/publications/coronavirus-covid-19-maintaining-educational-provision/guidance-for-schools-colleges-and-local-authorities-on-maintaining-educational-provision

Dzieci oraz młodzież wymagająca szczególnej opieki/ochrony - w tym dzieci i młodzież objęte planem wsparcia w zakresie edukacji, zdrowia i opieki (EHC)

Jeśli Państwa dziecko jest objęte planem wsparcia w zakresie edukacji, zdrowia i opieki (EHC) i / lub ma przydzielonego pracownika socjalnego lub głównego specjalistę, może uczęszczać do szkoły lub college'u. Jeśli zdecydują się Państwo na pozostawienie swojego dziecka (dzieci) w domu i będą Państwo wymagali dodatkowego wsparcia, proszę skontaktować się ze szkołą, która wraz z Radą, udzieli Państwu wsparcia.

Definicję Departamentu Edukacji dzieci oraz młodzieży wymagającej szczególnej opieki/ochrony, mogącej uczęszczać do szkoły lub na uczelnię, można znaleźć pod tym linkiem:

www.gov.uk/government/publications/coronavirus-covid-19-maintaining-educational-provision/guidance-for-schools-colleges-and-local-authorities-on-maintaining-educational-provision

Rządowe zalecenia dotyczące pozostawiania dzieci bez opieki

Przepisy prawa nie regulują, kiedy można zostawić swoje dziecko bez opieki, ale pozostawienie dziecka samego, jeśli naraża je to na ryzyko, stanowi przestępstwo. Jako rodzice powinni Państwo ocenić, na ile dojrzałe jest Państwa dziecko, zanim zdecydujecie się Państwo pozostawić je samo w domu. Jeśli nie mają Państwo pewności, zgodnie z zaleceniami NSPCC, dzieci poniżej 12 roku życia są rzadko na tyle dojrzałe, aby móc pozostać je przez dłuższy czas bez opieki. Dzieci poniżej 16 roku życia nie powinny być pozostawione same na noc, a niemowlęta, małe dzieci i bardzo małe dzieci nigdy nie powinny być pozostawione bez opieki.

Dziękujemy za Państwa nieustające wsparcie.

Z wyrazami szacunku,



Vicky Head
Kierownik Wydziału Zdrowia
Publicznego



Martin Purbrick
p. o. Dyrektor Wydziału ds. Dzieci

Vicky Head, Kierownik Wydziału Zdrowia Publicznego
Borough Hall, Cauldwell Street, Bedford MK42 9AP